

# Jegyzőkönyv

**Készült:** Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottsága **nyílt** ülésén.

**A Bizottsági ülés helye:** a Városháza gróf Andrássy Gyula termében (3980 Sátoraljaújhely, Kossuth Lajos tér 5.)

**A Bizottsági ülés ideje:** 2024. november 25. napján 10:00 órakor

**A Bizottság részéről megjelentek:**

Szőnyi István bizottsági elnök  
Csernai Ferencné bizottsági tag  
Lukács Tamás bizottsági tag  
Palicz Istvánné bizottsági tag  
Ujjné Schneider Hedvig bizottsági tag  
Husz Anna bizottsági tag

**A Bizottsági ülésről távol volt:**

Schweitzer Tamás bizottsági tag

**Tanácskozási joggal meghívottak:**

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testületének valamennyi tagja  
Stumpf Imre Jánosné önkormányzati tanácsadó  
dr. Terdik Sándor jegyző  
dr. Fazekas Márk Péter aljegyző  
Bartus István Főépítész/Csoportvezető  
Matisz István a Vagyongazdálkodási Osztály osztályvezetője  
Greskóné Tóth Erika a Pénzügyi és Adóhatósági Osztály osztályvezetője  
dr. Madák Tímea a Szervezési, Szociális és Hatósági Osztály osztályvezetője  
Jánosi Attila a Városüzemeltetési és Közterület-felügyeleti Osztály osztályvezetője  
Donkó József a Sárospataki Tankerületi Központ igazgatója  
Zelina Dolóresz a Sátoraljaújhelyi Hétszínvirág Óvoda, Bölcsőde főigazgatója

**Tanácskozási joggal megjelentek:**

dr. Terdik Sándor jegyző  
dr. Fazekas Márk aljegyző  
Greskóné Tóth Erika a Pénzügyi- és Adóhatósági Osztály osztályvezetője  
Zelina Dolóresz a Sátoraljaújhelyi Hétszínvirág Óvoda, Bölcsőde főigazgatója

**Jegyzőkönyvvezető:**

dr. Koperveisz Eszter

**Szőnyi István bizottsági elnök:** köszöntötte a megjelenteket és megállapította, hogy a Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottság határozatképes, mert **7 tagból 6 tag** jelen van, egyben az ülést megnyitotta.

**dr. Terdik Sándor jegyző:** harmadik napirendként kérte az „Előterjesztés a Sátoraljaújhely Város polgári kori (1886-1910) sajtóforrásainak feltárására beérkezett pályázat elfogadására” napirendi pont felvételét.

**Szónyi István bizottsági elnök:** megkérdezte a bizottság tagjait, hogy van-e észrevétel vagy egyéb módosítási javaslat az ülés napirendjével kapcsolatban.

*Tekintettel arra, hogy észrevétel, javaslat nem hangzott el, Szónyi István bizottsági elnök az ülés módosított napirendjét szavazásra bocsátotta.*

*Az ülés tervezett napirendi pontjait a jegyzőkönyvhöz csatolt meghívó tartalmazza.*

**Szavazás:** a Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottság szavazáskor jelen lévő 6 tagja, **6 igen szavazattal – egyhangúlag** – elfogadta az ülés napirendjét az alábbi módosítással.

#### **Napirendi pontok:**

- 1. Előterjesztés Sátoraljaújhely Város Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 3/2024. (II.14.) önkormányzati rendelet módosítására**  
Előterjesztő: Szamosvölgyi Péter polgármester és dr. Terdik Sándor jegyző
- 2. Előterjesztés a 2024/2025. nevelési évre vonatkozó óvodai, bölcsődei nyitva-tartására, valamint a 2025. évi óvodai, bölcsődei beiratkozás idejére**  
Előterjesztő: Zelina Dolóresz főigazgató
- 3. Előterjesztés a Sátoraljaújhely Város polgári kori (1886-1910) sajtóforrásainak feltárására beérkezett pályázat elfogadására**  
Előterjesztő: dr. Szamosvölgyi Péter polgármester

- 1. Napirendi pont: Előterjesztés Sátoraljaújhely Város Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 3/2024. (II.14.) önkormányzati rendelet módosítására**

**Szónyi István bizottsági elnök:** megkérdezte dr. Terdik Sándor jegyző urat és Greskóné Tóth Erikát a Pénzügyi- és Adóhatósági Osztály osztályvezetőjét, hogy van-e kiegészíteni valójuk az előterjesztést illetően.

**dr. Terdik Sándor jegyző:** megköszönte, nem volt kiegészíteni valója.

**Greskóné Tóth Erika Pénzügyi- és Adóhatósági Osztály osztályvezető:** elmondta, hogy a jelenlegi tervezési rendszer szabályozásából fakadóan szükséges a költségvetési előirányzatok folyamatos karbantartása. Többszöri rendeletmódosítás válik szükségessé ahhoz, hogy költségvetés a későbbiekben elkészítendő zárszámadással a legnagyobb összhangban legyen. Elkészítették a 2024. évi költségvetés III. módosításához az előirányzat javasolt módosítását. A fő számokat az előterjesztés tartalmazza, ebből látható, hogy összeségében erre az évre tervezett kiadások és a tervezett bevételek nem teremtenek egyensúlyt, így azt az előző évi maradványból tervezik kiegészíteni ahhoz, hogy a mérleget egyensúlyba hozzák. Ebből tervezik, így fogalmazott, de tulajdonképpen ennek legnagyobb hányada eleve pályázatok finanszírozásaként érkezett a számlára a korábbi években, és ezek kötelezően a beruházások megvalósulására költendőek. Kisebb hányad a működéshez szükséges kiegészítés és az Önkormányzatnál és az intézményeknél megvalósuló számos utófinanszírozásos pályázat tervezett kiadásaiént betervezésre kerültek, de ezek finanszírozása folyamatosan, utólag fog történni.

A bevételi oldalon többletbevételt realizáltak mind a közhatalmi bevételekből, mind pedig a működési bevételekből. Ez utóbbiban szerepel a Nemzeti Összetartozás Hídjának finanszírozásra vissza nem adott bevétele is.

A tényleges pénzügyi, vagyoni helyzetet tehát nem ez a tervezet, hanem majd a zárszámadás fogja tartalmazni.

*Tekintettel arra, hogy kérdés, vélemény nem hangzott el, Szőnyi István bizottsági elnök szavazásra bocsátotta javaslatát, miszerint a Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek, hogy Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testületének Sátoraljaújhely Város Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 3/2024.(II.14.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendeletét a rendelet-tervezetben foglaltak szerint alkossa meg.*

**Szavazás:** a Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottság szavazáskor jelen lévő 6 tagja, **6 igen szavazattal, egyhangúlag** az alábbi határozatot hozta:

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottsága  
48/2024. (XI.25.) határozata**

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testületének Sátoraljaújhely Város Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 3/2024.(II.14.) önkormányzati rendelet módosításáról**

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottsága **javasolja** a Képviselő-testületnek, hogy Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testületének Sátoraljaújhely Város Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 3/2024.(II.14.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendeletét a rendelet-tervezetben foglaltak szerint **alkossa meg**.

**2. Napirendi pont: Előterjesztés a 2024/2025. nevelési évre vonatkozó óvodai, bölcsődei nyitva-tartására, valamint a 2025. évi óvodai, bölcsődei beiratkozás idejére**

**Szőnyi István bizottsági elnök:** köszöntötte Zelina Dolóresz főigazgató asszonyt, elmondta, hogy a Bizottság saját hatáskörben dönthet a tárgyalat előterjesztést illetően, megkérdezte, hogy van-e kiegészíteni valója az előterjesztéshez kapcsolódóan.

**Zelina Dolóresz főigazgató:** megköszönte a szót, elmondta, hogy minden évben így szoktak eljárni. Amikor az iskolákban szünet van január első hetében, abban az időszakban az óvodák is zárva tartanak, illetve kérik ennek a lehetőségét.

**Szőnyi István bizottsági elnök:** elmondta, hogy minden évben visszatérően megtárgyalják ezt és jóvá is szokták hagyni.

*Kérdés következett:*

**Csernai Ferencné bizottsági tag:** megkérdezte, hogy meg tudja-e oldani minden család, minden szülő ezt az időszakot, amikor nincs nyitva az óvoda. A korábbi időszakból volt a dolgozók részéről olyan észrevétel, hogy az óvodában nyilatkoztatták a szülőket azzal kapcsolatban, hogy a gyermeküket kívánják-e óvodába vinni ebben az időszakban.

**Zelina Dolóresz főigazgató:** válaszolt, hogy valóban fel szokták mérni, de már az első szülői értekezleten el szokták mondani, hogy ez az egy olyan időszak van, amikor tényleg kéri a zárás fenntartói engedélyezését. Egyébként minden más szünet idejére – őszi szünet, tavaszi szünet, nyárra is – biztosítják az ügyeletet, akár, ha két gyerek van is és állnak a szülők rendelkezésére. De általában a két ünnep közötti időszak olyan, amely alatt meg tudják oldani a szülők a gyerekek felügyeletét.

**Csernai Ferencné bizottsági tag:** elmondta, hogy ebben az időszakban a szülők is otthon vannak.

**Zelina Dolóresz főigazgató:** válaszolt, hogy igen, úgy alakítják a szabadságaikat.

**Csernai Ferencné bizottsági tag:** megköszönte a választ.

**Szőnyi István bizottsági elnök:** megköszönte a választ. Amennyiben a szülők kéri, az iskola is felügyeletet biztosít. Nem nagyon szokták ezt kérni. Az a jogköre is megvan, hogy az összes iskolát összevonja – a székhely intézmény és a tagintézmények vonatkozásában-, de általában nem él ezzel a lehetőséggel.

*Tekintettel arra, hogy egyéb kérdés, vélemény nem hangzott el, Szőnyi István bizottsági elnök szavazásra bocsátotta javaslatát, miszerint a Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottság átruházott hatáskörben a Sátoraljaújhelyi Hétszínvirág Óvoda Szlovák és Német Nemzetiségi Óvoda, Bölcsőde intézmény 2024-2025. nevelési évre vonatkozó téli és nyári nyitva tartásának ütemezését, valamint a 2025. évi óvodai beiratkozás idejét az előterjesztésben foglaltak szerint fogadja el.*

**S z a v a z á s:** a Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottság szavazáskor jelen lévő 6 tagja, **6 igen szavazattal, egyhangúlag** az alábbi határozatokat hozta:

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottsága  
49/2024. (XI.25.) határozata  
a 2024-2025. nevelési évre vonatkozó nyitva tartásáról**

1.) Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottsága *átruházott hatáskörben* a Sátoraljaújhelyi Hétszínvirág Óvoda Szlovák és Német Nemzetiségi Óvoda, Bölcsőde intézmény 2024-2025. nevelési évre vonatkozó téli és nyári nyitva tartásának ütemezését az alábbiak szerint hagyja jóvá:

**Téli zárás:** Az intézmény 2024. december 23. napjától 2025. január 5. napjáig zárva tart. A zárás ideje alatt a szülői igények felmérése után ügyeletet tart.

A nyári és téli zárva tartás alatt, valamint a munkaszüneti napok miatti rendkívüli szombati munkanapokon, a Diana Tagóvoda az ügyeletes a 2024-2025-ös nevelési évben.

**Szünetek időtartama - A nyári zárva tartás tervezett időpontjai fenntartói jóváhagyás függvényében**

Székhely és telephelyek	2024. 12.23-tól 12. 31-ig	2025. 01.02-től 01. 05-ig	2025. 07.14-től 07. 18-ig	2024. 07.15-től 07. 19-ig	2025. 07. 21-től 07. 25-ig	2025. 07.28-től 08. 01-ig	2025. 08.04-től 08. 08-ig	2025. 08.11-től 08.15-ig	2025. 08.18-től 08.22.-ig
Hétszínvirág Óvoda székhely	ZÁRVA	ZÁRVA	NYITV A	NYITV A	NYITV A	NYITV A	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA
Diana Tagóvoda	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	NYITV A	NYITV A	NYITV A
Károlyfalvi Tagóvoda	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA
Széphalmi Tagóvoda	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA
Tündérkert Bölcsőde	ZÁRVA	ZÁRVA	NYITV A	NYITV A	NYITV A	NYITV A	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA
Károlyfalvi Mini Bölcsőde	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA	ZÁRVA

- 2.) A Bizottság felhívja az intézményvezetőt az 1.) pontban foglaltak végrehajtása érdekében a szükséges intézkedések megtételére.

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottsága  
50/2024. (XI.25.) határozata  
a 2025. évi óvodai beiratkozás idejéről**

- 1.) Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottsága *átruházott hatáskörben* a Sátoraljaújhelyi Hétszínvirág Óvoda Szlovák és Német Nemzetiségi Óvoda, Bölcsőde intézményében a 2025. évi beiratkozás idejét 2025. május 5-7. napjában határozta meg.
- 2.) A Bizottság felhívja az intézményvezetőt az 1.) pontban foglaltak végrehajtása érdekében a beiratkozásra vonatkozó hirdetmény közzétételével kapcsolatos intézkedések megtételére.

**3. Napirendi pont: Előterjesztés a Sátoraljaújhely Város polgári kori (1886-1910) sajtóforrásainak feltárására beérkezett pályázat elfogadására**

**Szónyi István bizottsági elnök:** elmondta, hogy egy pályázat került benyújtásra az Inventárium Alapítvány részéről. Megkérdezte dr. Terdik Sándor jegyző urat, hogy van-e kiegészíteni valója az előterjesztést illetően.

**dr. Terdik Sándor jegyző:** elmondta, hogy az Inventárium Alapítvány képviseletében Hajdú Imre már régebben elkezdte ezt a munkát és ő végezné a sajtóforrások feltárását. Pályázati anyagából látható, hogy hogyan tervezi összeállítani az anyagot, egy kétéves munka eredménye lesz a megjelenő kötet-sorozat. Erre kér pályázat formájában az önkormányzattól anyagi forrást

4.000.000,- Ft+ÁFA összegben. A munkafolyamat a város múltjának, történelmének a feltárásról, publikálásáról szól, egy kétszázoldalas, nagy terjedelmű munka készül.

*Kérdés következett.*

**Ujjné Schneider Hedvig bizottsági tag:** az anyagban az olvasható, hogy 14 kötet, kötetenként kétszáz oldal fűzve, nyomtatva. A tizennégy kötet egy-egy kinyomtatott példányban készülne?

**dr. Terdik Sándor jegyző:** véleménye szerint ez csak a megírásra vonatkozik, a sokszorosítást, nyomdai költségeket nem foglalja magába. A pályázatban az szerepel, hogy fűzve, nyomtatva, PDF és Word formátumban készül. Amennyiben igény lesz rá, elérhető lesz nyomtatott és szerkeszthető, kereshető formában is. A kutatás végén két – háromezer A64-es dokumentum jelenti a feltárási program eredményét. Kutatói, szerkesztői munkára vonatkozik a pályázat, nem a nyomtatásra. Tehát a nyomdai feladatokat majd külön meg kell pályáztatni, és aki a legjobb ajánlatot adja, az kapja.

*Tekintettel arra, hogy további kérdés, vélemény nem hangzott el, Szőnyi István bizottsági elnök szavazásra bocsátotta javaslatát, miszerint a Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottság javasolja a képviselő-testületnek, hogy a Sátoraljaújhely Város polgári kori (1886-1910) sajtóforrásainak feltáráására beérkezett pályázati anyagot az előterjesztésben foglaltak szerint fogadja el.*

**Szavazás:** a Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottság szavazáskor jelen lévő 6 tagja, **6 igen szavazattal, egyhangúlag** az alábbi határozatot hozta:

**Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottsága  
51/2024. (XI.25.) határozata**

**a Sátoraljaújhely Város polgári kori (1886-1910) sajtóforrásainak feltáráására beérkezett pályázat elfogadásáról**

Sátoraljaújhely Város Önkormányzat Képviselő-testülete Nevelési-Ifjúsági, Civil-Sportügyi és Közművelődési Bizottsága **javasolja** a Képviselő-testületnek, hogy a megismert, Sátoraljaújhely Város polgári kori (1886-1910) sajtóforrásainak feltáráására beérkezett pályázati anyagot **az előterjesztésben foglaltak szerint fogadja el.**

*Tekintettel arra, hogy további napirendi pont nem hangzott el, Szőnyi István bizottsági elnök megköszönte a bizottsági tagok munkáját, és a nyílt ülést 10:20 órakor bezárta.*

**K. m. f.**

**Lukács Tamás s.k.**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Szőnyi István s.k.**  
bizottság elnöke